

港府十年大計建設新葵涌

屆時面目全改觀葵灣人口亦將超過百萬

全區發展計劃第二期工程短期內開始

由日本建築公司負責近六千萬元

【本報訊】香港政府第二期工程發展計劃，將於下月開始動工。這項耗資六千萬元的工程，將使葵涌地區的面貌全改觀。屆時葵涌地區的人口亦將超過一百萬。這項工程是由日本建築公司負責，預計在兩年內完成。工程包括興建多座高層住宅大廈、商場、學校及康樂設施。此外，政府亦計劃在葵涌地區興建一條新的地鐵線，以方便居民往來市中心。這項工程將為葵涌地區帶來巨大的經濟效益，並改善當地的交通及生活環境。

黑人物與飛仔群 舞廳前展開混戰

四人被捕 認罪候判

【本報訊】葵涌地區最近發生多宗黑人物與飛仔群的衝突事件。警方在葵涌一間舞廳前展開調查，並拘捕了四名涉案男子。這四名男子被控以非法禁制、非法集會及非法佔用等罪名。他們目前正被扣留調查，並將於下月出庭候判。警方表示，這些飛仔群經常在舞廳前聚集，並對當地的治安造成威脅。警方將繼續加強巡邏，以維持當地的治安。

去年港庫收支 盈餘億餘元

實地收入超過兩億

【本報訊】香港政府去年的財政預算案，已於去年十二月三十一日結束。根據政府的財政報告，去年港庫的收支情況如下：實地收入為二億零九百萬元，較前年增加了一千萬元。而實地開支則為一億九千萬元，較前年減少了一千萬元。因此，去年港庫的盈餘為一千九百萬元。這項盈餘將用於政府的各項開支，包括教育、醫療及社會福利等。

藏海洛英十磅 婦人判監六年

藏海洛英十磅 婦人判監六年

【本報訊】一名藏有十磅海洛英的婦人，被法院判處監禁六年。這名婦人是在葵涌地區被警方拘捕的。警方在彼女の家中發現了這批海洛英。這名婦人目前正被扣留調查，並將於下月出庭候判。警方表示，這批海洛英是從海外運入香港的，並計劃在葵涌地區進行販賣。警方將繼續加強打擊毒品犯罪，以維護當地的治安。

留日 郭嘉

郭嘉，現年二十二歲，現正留日。他曾在葵涌地區居住，並曾參與過一些非法活動。目前，他正被警方調查，並將於下月出庭候判。

大業有限公司 德國航空公司

大業有限公司與德國航空公司合作，提供多條航線服務。乘客可選擇由香港飛往歐洲各大城市，或由歐洲飛往香港。詳情請洽大業有限公司。

有樓萬事足 無租一身輕

本行爲協助社會解決居住問題，特設「有樓萬事足」計劃。凡符合條件的申請人，可獲贈一單位，並可免租入住。詳情請洽本行。

九龍沙咀咀巴利道六十九至七十一號

本樓位於九龍沙咀咀巴利道六十九至七十一號，環境優美，交通便利。現正招租，有意者請洽本行。

愛國華貴洋樓

地點最旺 高尚住宅 分層出售 尚有七十六年 全部補清地價

本樓位於沙咀咀高貴地區之 最平樓價！ 每呎祇售 八十餘元 預售期內 九五折優待 詳細說明書 歡迎取閱

洽購處：裕成置業有限公司 香港德輔道中恒生銀行大廈一六〇一室 電話：三一八三三 三四二七〇

興達大廈

官塘牛頭角道 通明道交界 (南洋紗廠宿舍對面)

實用面積 每尺三十九元二起 梗房唐樓 入伙後可免再裝修 座北向南 港九海景盡入眼簾 分期付款 可分廿六個月供付

華源工廠大廈

在大角咀工廠區中心 百餘年期

共有六部電梯 貨車直達電梯口 貨物上落最便

五年付款 每月付2271元 一次付清 九八折 定銀一萬五 入伙一萬五 廿個月付

華源置業有限公司 電話 29551至29557 香港永樂人街大興十一樓

思豪珠寶行

款式新穎 各種俱備 請到思豪珠寶行

九龍沙咀咀巴利道六十九至七十一號 電話：26881

有樓萬事足 無租一身輕

本行爲協助社會解決居住問題，特設「有樓萬事足」計劃。凡符合條件的申請人，可獲贈一單位，並可免租入住。詳情請洽本行。

九龍沙咀咀巴利道六十九至七十一號

本樓位於九龍沙咀咀巴利道六十九至七十一號，環境優美，交通便利。現正招租，有意者請洽本行。

興達大廈

官塘牛頭角道 通明道交界 (南洋紗廠宿舍對面)

實用面積 每尺三十九元二起 梗房唐樓 入伙後可免再裝修 座北向南 港九海景盡入眼簾 分期付款 可分廿六個月供付

華源工廠大廈

在大角咀工廠區中心 百餘年期

共有六部電梯 貨車直達電梯口 貨物上落最便

五年付款 每月付2271元 一次付清 九八折 定銀一萬五 入伙一萬五 廿個月付

華源置業有限公司 電話 29551至29557 香港永樂人街大興十一樓

華源置業有限公司

電話 29551至29557 香港永樂人街大興十一樓

天順(香港)有限公司

尖沙咀彌敦道興達大廈八樓四四四號 電話：64487, 69976

中央建築有限公司

香港德輔道中 興達大廈405室 電話：33332, 33338

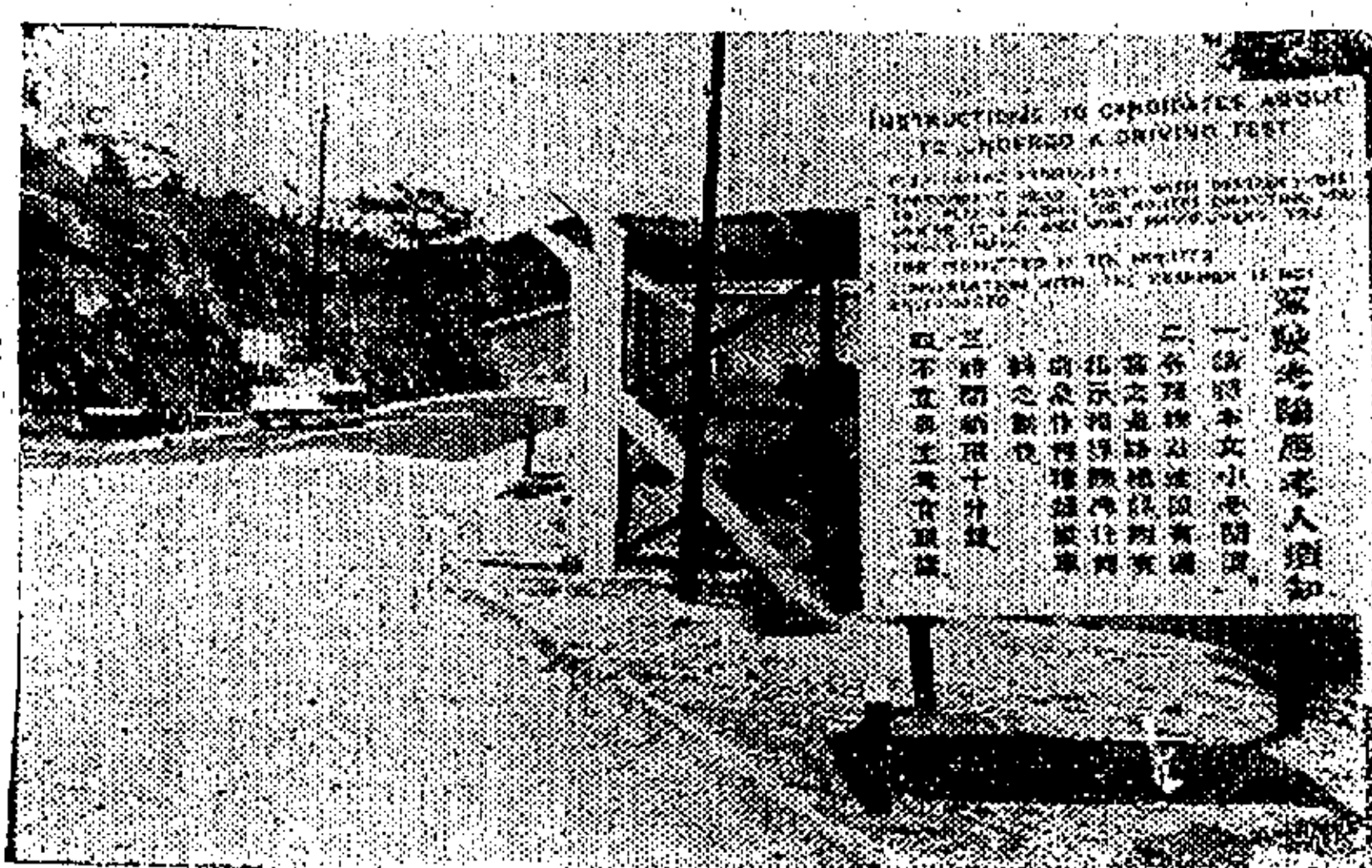
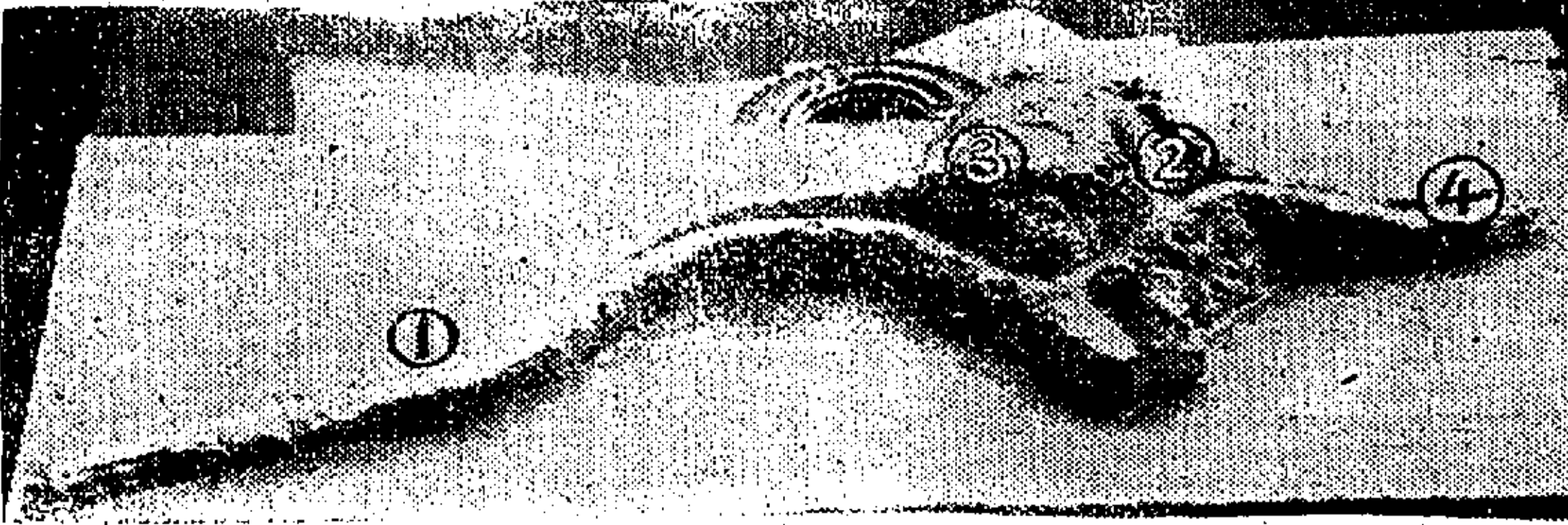
考車牌第二關

中期考試「貼土」

地點在大潭水塘道，路面頗斜，有標誌指示左、轉右、停車、開車、泊位及調頭。考牌官說：過程簡單容易，應試人可多作兩次，毋須緊張。

【本報訊】考車牌第二關「中期考試」，將於下月開始。考場設在大潭水塘道，路面頗斜，有標誌指示左、轉右、停車、開車、泊位及調頭。考牌官說：過程簡單容易，應試人可多作兩次，毋須緊張。

考車牌第二關「中期考試」，將於下月開始。考場設在大潭水塘道，路面頗斜，有標誌指示左、轉右、停車、開車、泊位及調頭。考牌官說：過程簡單容易，應試人可多作兩次，毋須緊張。



●路牌的「知照人考應驗考牌」有路，給開地此由「開開中」



●路小的車泊考是這(下) ●需按頭圖路依考此在照人考應(上) ●位車設安備 應用



流水賬

廚房無水騰空杯
欲飲香茶太太催
暈倒街頭君莫笑
珠江運水幾時同



搜百三詩塘

吟黑太李人詩邊塘

石壁水塘貯水近億加侖 必時要供水應急

港到內日輪巨水運艘兩 江珠赴即成完作工理清

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

【本報訊】石壁水塘貯水近億加侖，必時要供水應急。港到內日輪巨水運艘兩，江珠赴即成完作工理清。

嬰兒活潑 精壯最健

活潑健康的嬰兒需要豐富之營養素建立其壯健體格。因此母親們皆樂於採用精壯奶粉哺育嬰兒。精壯奶粉含有九種維他命及礦物質，為最理想之嬰兒食糧。當嬰兒較大(約四個月)時，用雀巢麥粉作為輔助食糧將更壯健！哺育嬰兒精壯最可靠！

精壯奶粉

雀巢公司出品·母親們最樂用...嬰兒最喜歡。



港九五十餘家船排廠 四百餘工人停工

加新問題勞資未獲協議

【本報訊】港九五十餘家船排廠，四百餘工人，因勞資問題，於昨日開始停工。加新問題勞資未獲協議。

雨豪場一 餘吋水得

【本報訊】昨日豪雨，各處水浸，餘吋水得。

新加業牌雀 步謹方勞如

【本報訊】雀巢公司，步謹方勞如。

港府正式公佈 新界小販條例

【本報訊】港府正式公佈，新界小販條例。

東區與九龍間 電話竟日不通

【本報訊】東區與九龍間，電話竟日不通。

在家中開槍竹戰 未能證明是賭館

【本報訊】在家中開槍竹戰，未能證明是賭館。

四名女子被控官判無罪

【本報訊】四名女子被控官判無罪。

墮胎疑案 被告加控一項罪名

【本報訊】墮胎疑案，被告加控一項罪名。

人七十九達賢會社 員委會委庭租任

【本報訊】人七十九達賢會社，員委會委庭租任。

驚險的一幕 英軍官佐企圖跳樓

【本報訊】驚險的一幕，英軍官佐企圖跳樓。

危立晾衣架兩小時 卒被消防幫辦救下

【本報訊】危立晾衣架兩小時，卒被消防幫辦救下。

港府發言人否認 中共空軍三軍官 去年逃港獲庇護

【本報訊】港府發言人否認，中共空軍三軍官，去年逃港獲庇護。

被控拒捕及毆打販管隊 被告自辯否認控罪

反訴販管隊毆打 拳打脚踢推他撞向牆板三次

實布商人証實販管隊毆打人

【本報訊】被控拒捕及毆打販管隊之被告，昨在法院出庭，被告自辯否認控罪。被告係實布商人，其被控之事實，係於五月十五日，在實布街與販管隊發生衝突。被告稱，其係在該處經商，並無任何不法行為。販管隊人員竟無故毆打其，並將其推撞向牆板三次。被告對此深感憤慨，遂反訴販管隊。法院將於近日內開庭審理此案。

鋸水淋傷女住客 包租婆判監二年

【本報訊】因小兒被水淋傷，包租婆被判監二年。案發於五月十五日，一名女住客在浴室洗澡時，被其包租婆不慎灑出的熱水淋傷。傷者隨即送醫治療，經診斷為二度燙傷。包租婆在法庭上辯稱，其灑水時並無惡意，且已盡力避免。法院審理後認為，包租婆之行為已嚴重威脅住客安全，故判其入獄二年，以儆效尤。

林無綫電行 貨倉凌晨焚燒

【本報訊】林無綫電行貨倉，於昨凌晨發生大火。火勢猛烈，濃煙沖天。幸經消防隊及時趕到，撲滅火勢。據悉，該貨倉內存放有大量電器零件，損失慘重。起火原因尚在調查中。林無綫電行負責人表示，將全力配合調查，並對受損貨物進行清理。

柴灣小販被控 無牌賣腐豆

【本報訊】柴灣小販被控無牌賣腐豆。警方在巡查時，發現該小販在街頭擺攤，銷售無牌腐豆。小販辯稱，其銷售之腐豆係自製，且品質優良。警方則稱，該小販未持有合法牌照，違反相關法規。小販對此表示不滿，稱其經營多年，信譽良好，不應受此指控。

案毒中人卅灣柴 腐賣無牌被控 花豆其控加能可 名罪他在水糖花腐豆去檢

【本報訊】柴灣小販被控無牌賣腐豆。警方在巡查時，發現該小販在街頭擺攤，銷售無牌腐豆。小販辯稱，其銷售之腐豆係自製，且品質優良。警方則稱，該小販未持有合法牌照，違反相關法規。小販對此表示不滿，稱其經營多年，信譽良好，不應受此指控。

香港商店及地盤多處 定時大派井水

【本報訊】香港商店及地盤多處，定時大派井水。據悉，此舉旨在為市民提供便利，並節約用水。各商店及地盤均設有井水龍頭，供市民在指定時間內取水。此舉受到市民之歡迎，亦為社會節約資源之表率。

換領身份証 亞洲科學會議圓滿閉幕

【本報訊】換領身份証及亞洲科學會議圓滿閉幕。換領身份証方面，市民可前往指定地點辦理。亞洲科學會議則在近日圓滿結束，與會代表對會議之成功表示讚賞。會議期間，代表們就科學技術之發展及國際合作等問題進行了廣泛交流。

朱冠球提堂不認罪

【本報訊】朱冠球提堂不認罪。朱冠球因涉嫌某項罪名被起訴，昨日在法院出庭。朱冠球在庭上表示，其對指控之事實不予承認，並稱其行為符合法律規定。法官將根據證據進行審理，並作出最終判決。

煥華肉食公司被爆竊 用汽車搬走夾萬 三賊被捕分別判監

【本報訊】煥華肉食公司被爆竊，用汽車搬走夾萬。三名竊賊已被捕，分別判監。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在近日內將三名竊賊抓獲。三名竊賊分別被判監禁三個月、六個月及九個月，以示懲戒。

九龍派水地點

【本報訊】九龍派水地點。為方便市民取水，九龍地區設有多個派水地點。市民可根據需要，前往指定地點取水。此舉旨在保障市民之基本生活需求，並促進社會和諧。

各街坊聯合會舉辦 節約用水徵文

【本報訊】各街坊聯合會舉辦節約用水徵文比賽。旨在提高市民之節約意識。比賽吸引了眾多市民參加，作品內容豐富，反映了市民對節約用水之重視。聯合會將對獲獎作品進行表彰，並將其作為宣傳材料。

龍能海水蒸溜器 由方子衡教授解釋效用

【本報訊】龍能海水蒸溜器，由方子衡教授解釋效用。方教授指出，該蒸溜器具有高效、節能之特點，可為市民提供清潔之飲用水。此項技術之推廣，將有助於改善市民之生活質量，並促進環保事業之發展。

華益張姐空航民 週姐空際國加參

【本報訊】華益張姐空航民，週姐空際國加參。張姐將代表華益公司參加國際航空會議。會議將討論國際航空業之發展趨勢及合作機會。張姐表示，將盡力為華益公司爭取利益，並促進國際航空業之繁榮。

揭發老翁非禮案 被告名成立被判監四月

【本報訊】揭發老翁非禮案，被告名成立被判監四月。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在近日內將被告抓獲。被告在庭上承認其非禮行為，並表示悔過。法院審理後，判其入獄四個月，以儆效尤。

止痛唔駛五分鐘 增製片庄

【本報訊】止痛唔駛五分鐘，增製片庄。該片庄提供多種止痛藥品，可為市民提供快速之緩解。市民可前往該片庄購買，並按照說明書使用。此舉旨在為市民提供便利，並緩解其痛苦。

商台新增 中文電台

【本報訊】商台新增中文電台。為滿足市民之需求，商台將新增中文電台。該電台將播放多種中文節目，包括新聞、音樂及談話等。此舉將進一步豐富市民之聽覺享受，並促進廣播事業之發展。

團察考商廠 賓律赴今

【本報訊】團察考商廠，賓律赴今。考察團將前往該廠進行考察，並與廠方代表進行交流。考察團將了解該廠之生產情況及技術水平，並為其提供建議。廠方代表表示，將全力配合考察，並不斷提高生產效率。

揭發老翁非禮案 被告名成立被判監四月

【本報訊】揭發老翁非禮案，被告名成立被判監四月。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在近日內將被告抓獲。被告在庭上承認其非禮行為，並表示悔過。法院審理後，判其入獄四個月，以儆效尤。

揭發老翁非禮案 被告名成立被判監四月

【本報訊】揭發老翁非禮案，被告名成立被判監四月。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在近日內將被告抓獲。被告在庭上承認其非禮行為，並表示悔過。法院審理後，判其入獄四個月，以儆效尤。



此賊可稱斗胆

爆竊警官宿舍

【本報訊】九龍警署警務處，昨接獲報稱，有賊匪潛入警署警務處宿舍，盜去現金五百餘元。據悉，該賊匪係在昨晚深夜，乘警署警務處人員熟睡之際，潛入宿舍，將現金盜去。警方接報後，隨即展開調查，並已拘捕一名涉案賊匪。警方表示，該賊匪在案發後，已潛逃。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

學中同大

生秀優送保

【本報訊】九龍大學同學會，昨舉行會員大會，由會長主持。會上，同學會代表向會員致辭，並頒發獎狀，以表彰在學業上有優異表現之學生。此外，同學會亦向會員介紹了學校的最新發展情況，並聽取了會員對同學會工作的意見。大會最後，通過了同學會的工作報告及財政報告。

旅美僑領周少平夫婦

返港度假昨歡宴親友

【本報訊】旅美僑領周少平夫婦，昨由美國返港，並與親友歡宴。周少平夫婦在美國期間，曾先後訪問了多所大學，並與當地僑領及學者進行了交流。周少平表示，此次返港，主要是為了與親友團聚，並商討一些重要事務。周少平夫婦在港期間，將與親友共度佳節。

學小中幼慈

榜放生招次二

【本報訊】慈幼中學，昨舉行第二次招生榜放。據悉，該校此次共招收了二百多名新生。慈幼中學表示，該校一直致力於提供優質的教育，並希望通過此次招生，為更多有志求學者提供機會。此外，該校亦將繼續加強與社會的聯繫，並為學生提供更多的實踐機會。

國際警察協會

會聯聯歡盛況

【本報訊】國際警察協會，昨在九龍舉行聯歡會，由會長主持。會上，各國警察代表紛紛致辭，並向會長致意。聯歡會氣氛熱烈，各國警察代表在會上交流了工作經驗，並就加強國際警察合作進行了探討。聯歡會最後，在歡快的氣氛中圓滿結束。

楊光博士

昨由大抵港

【本報訊】楊光博士，昨由美國抵港。楊光博士在美國期間，曾先後訪問了多所大學，並與當地學者進行了交流。楊光博士表示，此次抵港，主要是為了與親友團聚，並商討一些重要事務。楊光博士在港期間，將與親友共度佳節。

旅美僑領周少平夫婦

返港度假昨歡宴親友

【本報訊】旅美僑領周少平夫婦，昨由美國返港，並與親友歡宴。周少平夫婦在美國期間，曾先後訪問了多所大學，並與當地僑領及學者進行了交流。周少平表示，此次返港，主要是為了與親友團聚，並商討一些重要事務。周少平夫婦在港期間，將與親友共度佳節。

中文中學會考英文試題

【本報訊】本年度中文中學會考英文試題，今明兩日舉行。試題內容如下：

Answer ALL questions English Paper II Time allowed: 2 hours.

- Write about 150 words on ONE of the following:
 - (a) A visit to the new Kai Tak Airport
 - (b) A ferry trip across the harbour on a foggy day
 - (c) An unhappy incident in my life
 - (d) Suggestions for the improvement of bus services in the Colony
 - (e) Should examinations be abolished? Discuss. (50 marks)

2. Read the following passage carefully and write down suitable prepositions for (a), (b), (c) etc. Do not copy the passage.

I wish to be considered (a) the post (b) assistant book-keeper as advertised (c) the current issue of the Wah Kiu Yat Po. My age is twenty-one. I was educated (d) the Clementi Middle School where I took the Hong Kong Chinese School Certificate Examination (e) "Credits" in Chinese and Mathematics. (f) leaving school I was employed as a temporary clerk (g) August, 1960 to April, 1962 in the Li and Li Co., Hong Kong, where I gained, (h) practical experience, a good knowledge of general office routine and accountancy. My former employer would be pleased to provide you (i) any information (j) my character and competence. (10 marks)

- Write out the correct tenses, active or passive, of the verbs in brackets in the following sentences:-
 - (a) He (to be) wakened every morning at 7.30 and always (take) breakfast alone.
 - (b) He said that his mother (work) in the kitchen when the burglar (break) into the house.
 - (c) If he (pass) the entrance examination in 1960, he (go) to England for further education.
 - (d) If he (fail) this year, I (advise) him to try again.
 - (e) Whether he (expect) me or not, I (go) to his party to-night. (10 marks)

- Substitute words or phrases of similar meaning for those underlined in the following sentences:
 - (a) On Christmas Day the children were allowed to play to their hearts' content.
 - (b) Being inexperienced, he was found unequal to the task.
 - (c) The general was surrounded on all sides by his enemy but he did not turn a hair.
 - (d) In a burst of rage he flung the book into a far corner.
 - (e) He is not the sort of man who would go back on his word. (10 marks)

- Write down the questions to which the following are answers:
 - (a) In addition to the crew there were fourteen persons on board the ship.
 - (b) The cocoa-nut tree grows best in hot countries.
 - (c) The king could not refuse the old soldier's request because it was the latter's dying wish.
 - (d) The third one from the left. That's John.
 - (e) Thank you very much but I shall not be able to come. (10 marks)

- Combine each of the following groups of sentences into one sentence:
 - (a) There was a fire. The little girl was trapped in her room. The fireman broke the window. He rescued the girl.
 - (b) I did not wish to be late. I called a taxi. I managed to reach there in time. The host introduced me to his guests.
 - (c) I had attended parties before. This was the most enjoyable. I came home at three o'clock in the morning. I felt very tired.
- Put the first sentence into Direct Speech and the second into Indirect Speech:
 - (d) The shop-keeper asked the customer whether she wanted the parcel to be tied up with a pink ribbon.
 - (e) The maid said, "Please let me have a day off to-morrow. My sister came down from Canton yesterday and I want to go shopping with her before she leaves." (10 marks)

瑞士全國貨展

定九月初舉行

【本報訊】瑞士全國貨展，定於九月初在九龍舉行。此次貨展由瑞士政府主辦，旨在向香港市民展示瑞士的優質產品。貨展將展出多種瑞士名產，包括鐘表、珠寶、食品及手工藝品等。此外，貨展亦將設有瑞士文化展示區，讓市民了解瑞士的歷史及文化。貨展期間，將有大量的優惠活動，吸引市民前往參觀。

全港青年演講賽

今午舉行頒獎禮

【本報訊】全港青年演講賽，昨舉行頒獎禮，由華民司麥道軒主持。會上，獲獎青年紛紛致辭，並向會長致意。麥道軒在會上致辭時，勉勵獲獎青年繼續努力，為社會作出貢獻。此外，麥道軒亦向獲獎青年頒發了獎狀及獎金。頒獎禮最後，在歡快的氣氛中圓滿結束。

蛇王源號主人

水井供坊衆用

【本報訊】蛇王源號主人，昨向水井供坊衆用水。據悉，蛇王源號主人表示，該號一直致力於為坊衆提供優質的水源。蛇王源號主人表示，此次供水，主要是為了滿足坊衆的需求，並為坊衆提供一個舒適的環境。蛇王源號主人表示，將繼續加強與坊衆的聯繫，並為坊衆提供更多的服務。

將女壇體

閣出儀美何

【本報訊】何美儀閣下，昨在女壇舉行儀式。據悉，何美儀閣下表示，此次儀式旨在為女壇提供一個舒適的環境，並為女壇提供更多的服務。何美儀閣下表示，將繼續加強與女壇的聯繫，並為女壇提供更多的服務。

新風格指印油

蜜絲佛指印油

【本報訊】蜜絲佛指印油，昨在九龍舉行儀式。據悉，蜜絲佛指印油表示，此次儀式旨在為指印油提供一個舒適的環境，並為指印油提供更多的服務。蜜絲佛指印油表示，將繼續加強與指印油的聯繫，並為指印油提供更多的服務。

三慶家宴

三慶家宴

【本報訊】三慶家宴，昨在九龍舉行。據悉，三慶家宴表示，此次家宴旨在為三慶家宴提供一個舒適的環境，並為三慶家宴提供更多的服務。三慶家宴表示，將繼續加強與三慶家宴的聯繫，並為三慶家宴提供更多的服務。

龍總後晚舉

理監事聯席會

【本報訊】龍總後晚舉，昨在九龍舉行。據悉，龍總後晚舉表示，此次聯席會旨在為龍總後晚舉提供一個舒適的環境，並為龍總後晚舉提供更多的服務。龍總後晚舉表示，將繼續加強與龍總後晚舉的聯繫，並為龍總後晚舉提供更多的服務。

三慶家宴

三慶家宴

【本報訊】三慶家宴，昨在九龍舉行。據悉，三慶家宴表示，此次家宴旨在為三慶家宴提供一個舒適的環境，並為三慶家宴提供更多的服務。三慶家宴表示，將繼續加強與三慶家宴的聯繫，並為三慶家宴提供更多的服務。

三慶家宴

三慶家宴

【本報訊】三慶家宴，昨在九龍舉行。據悉，三慶家宴表示，此次家宴旨在為三慶家宴提供一個舒適的環境，並為三慶家宴提供更多的服務。三慶家宴表示，將繼續加強與三慶家宴的聯繫，並為三慶家宴提供更多的服務。

三慶家宴

三慶家宴

【本報訊】三慶家宴，昨在九龍舉行。據悉，三慶家宴表示，此次家宴旨在為三慶家宴提供一個舒適的環境，並為三慶家宴提供更多的服務。三慶家宴表示，將繼續加強與三慶家宴的聯繫，並為三慶家宴提供更多的服務。

三慶家宴

三慶家宴

三慶家宴

三慶家宴

華人足球聯星今拚

多利順隊 七遇虎

【本報訊】華人足球聯星，今日又有兩場精彩對決。在下午二時，多利順隊將對陣七遇虎隊。這場比賽將在多利順隊的主場進行。多利順隊在過去幾場比賽中表現出色，而七遇虎隊則是一支實力強大的球隊。兩隊的對決無疑將是一場精彩的比賽。預計將吸引大量觀眾到場觀看。

多利順隊 七遇虎

【本報訊】多利順隊在昨日的一場比賽中，以二比一擊敗了七遇虎隊。這場比賽在激烈的競爭中進行，多利順隊在比賽中展現了強大的實力。七遇虎隊雖然在比賽中表現頑強，但最終未能抵禦多利順隊的進攻。這場勝利對多利順隊來說是一個重要的里程碑。

已聲明競選

南華將會出面支持

【本報訊】南華體育會昨日正式聲明，將全力支持某位候選人競選。南華體育會表示，該候選人具有豐富的經驗和卓越的能力，是擔任該職務的理想人選。南華體育會將利用其廣泛的影響力和資源，為該候選人提供全力支持。

凱旋返港

東方訪台 杜文讚祖國進步

【本報訊】東方體育記者黃仰山，日前隨同杜文讚先生訪問台灣，並已凱旋返港。黃記者在訪問期間，對台灣的社會發展和祖國的進步表示讚賞。他認為，台灣在經濟和社會建設方面取得了顯著成就，這反映了祖國整體的進步。



我參加下屆世運

已展開籌備工作

【本報訊】本報記者黃仰山，日前隨同杜文讚先生訪問台灣，並已凱旋返港。黃記者在訪問期間，對台灣的社會發展和祖國的進步表示讚賞。他認為，台灣在經濟和社會建設方面取得了顯著成就，這反映了祖國整體的進步。

防衛軍水球隊 以十四比二 大勝中港紅

【本報訊】防衛軍水球隊在昨日的一場比賽中，以十四比二大勝中港紅隊。這場比賽在激烈的競爭中進行，防衛軍隊在比賽中展現了強大的實力。中港紅隊雖然在比賽中表現頑強，但最終未能抵禦防衛軍隊的進攻。這場勝利對防衛軍隊來說是一個重要的里程碑。

元朗在太平 二比五告敗

【本報訊】元朗隊在昨日的一場比賽中，以二比五告敗。這場比賽在激烈的競爭中進行，元朗隊在比賽中表現不佳。對手隊在比賽中展現了強大的實力，最終以五比二擊敗了元朗隊。這場失利對元朗隊來說是一個沉重的打擊。

野粗踢戒籲呼

元中雷泉樹余 談座隊各請邀

【本報訊】余樹泉、雷中元、李樹泉等足球名將，日前在元朗舉行座談會，呼籲球員戒除粗野踢法。他們認為，足球比賽應該是一個文明、公平的競技場，球員應該遵守規則，尊重對手。他們呼籲球員在比賽中保持冷靜，不要因為一時衝動而做出粗野的行為。

華人聯賽今仗陣容

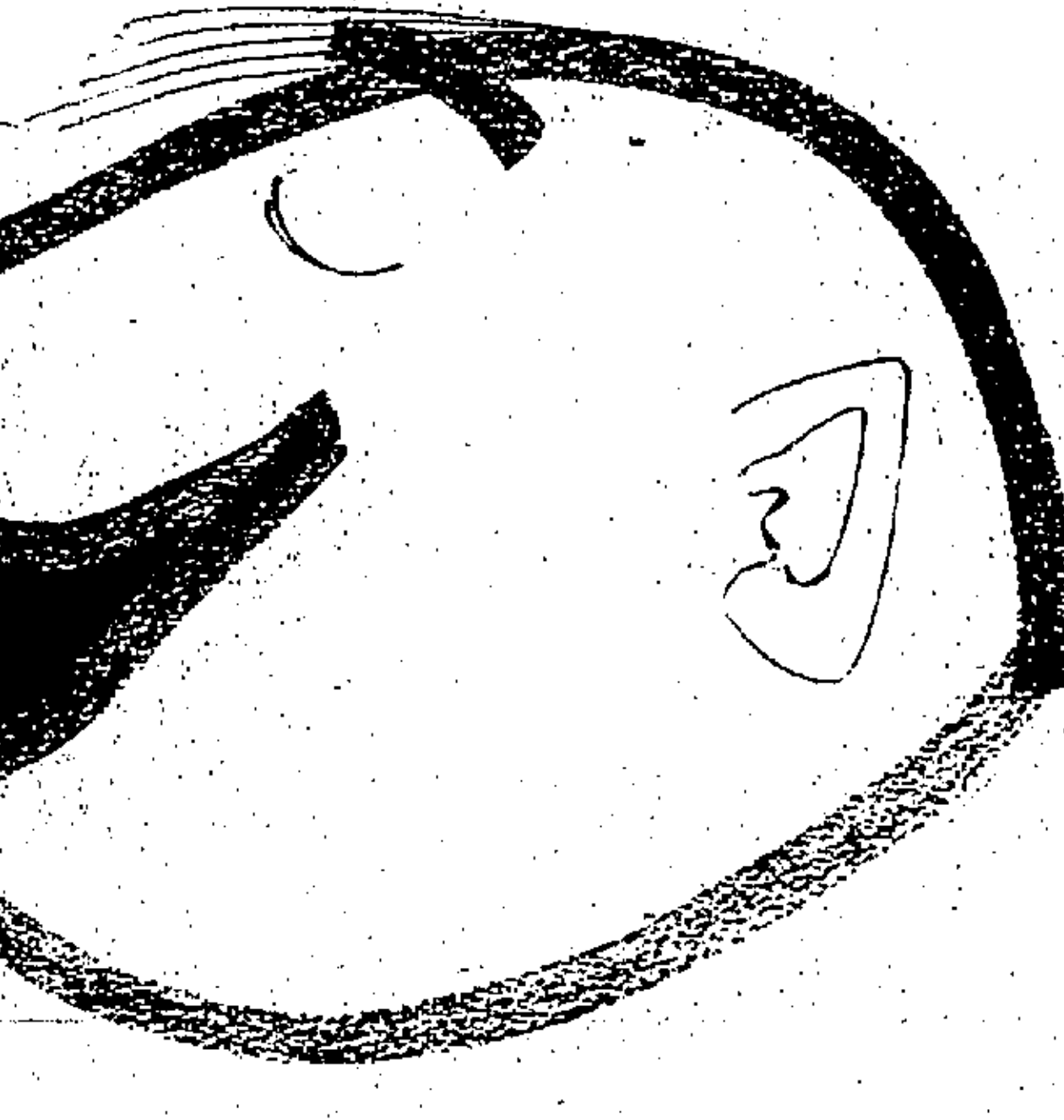
【本報訊】華人足球聯賽今日將進行一場精彩的對決。以下是兩支球隊的陣容：多利順隊：守門員：張國強；後衛：李國強、陳國強、黃國強；中場：王國強、趙國強、劉國強；前鋒：孫國強、周國強、吳國強。七遇虎隊：守門員：鄭國強；後衛：馮國強、鄧國強、何國強；中場：林國強、楊國強、朱國強；前鋒：徐國強、黃國強、梁國強。

華人足球聯賽成績

隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
多利順	3	1	0	12	5	10
七遇虎	2	2	1	8	7	8
元朗	1	1	2	5	10	4
中港紅	0	1	3	2	14	1

嶺南中學英文部招生

【本報訊】嶺南中學英文部現正招收新生。該部設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：嶺南中學英文部辦公室。



閣下乘搭 馬來亞航空公司之 銀翅 噴射客機 直飛吉隆坡 及星加坡 將獲得殷勤之侍候

【本報訊】馬來亞航空公司之銀翅噴射客機，現已開始直飛吉隆坡及星加坡。該公司表示，將為乘客提供優質的服務和舒適的飛行體驗。銀翅噴射客機具有速度快、舒適度高、服務周到等特點，是前往吉隆坡及星加坡的理想選擇。

遠東英文中學

【本報訊】遠東英文中學現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：遠東英文中學辦公室。

珠海中學

【本報訊】珠海中學現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：珠海中學辦公室。

聖公會聖士提反堂 幼稚園招生

【本報訊】聖公會聖士提反堂幼稚園現正招收新生。該園設有幼兒班和幼稚園兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：聖公會聖士提反堂幼稚園辦公室。

華南英文書院招生

【本報訊】華南英文書院現正招收新生。該院設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：華南英文書院辦公室。

聖嘉伯烈英文書院

【本報訊】聖嘉伯烈英文書院現正招收新生。該院設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：聖嘉伯烈英文書院辦公室。

宣道小學

【本報訊】宣道小學現正招收新生。該校設有幼稚園和小學兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：宣道小學辦公室。

伯仁江香 招生

【本報訊】伯仁江香現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：伯仁江香辦公室。

沙士比亞英文書院

【本報訊】沙士比亞英文書院現正招收新生。該院設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：沙士比亞英文書院辦公室。

華南英文書院招生

【本報訊】華南英文書院現正招收新生。該院設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：華南英文書院辦公室。

聖公會聖士提反堂 幼稚園招生

【本報訊】聖公會聖士提反堂幼稚園現正招收新生。該園設有幼兒班和幼稚園兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：聖公會聖士提反堂幼稚園辦公室。

遠東英文中學

【本報訊】遠東英文中學現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：遠東英文中學辦公室。

珠海中學

【本報訊】珠海中學現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：珠海中學辦公室。

宣道小學

【本報訊】宣道小學現正招收新生。該校設有幼稚園和小學兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：宣道小學辦公室。

伯仁江香 招生

【本報訊】伯仁江香現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：伯仁江香辦公室。

沙士比亞英文書院

【本報訊】沙士比亞英文書院現正招收新生。該院設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：沙士比亞英文書院辦公室。

華南英文書院招生

【本報訊】華南英文書院現正招收新生。該院設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：華南英文書院辦公室。

聖公會聖士提反堂 幼稚園招生

【本報訊】聖公會聖士提反堂幼稚園現正招收新生。該園設有幼兒班和幼稚園兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：聖公會聖士提反堂幼稚園辦公室。

遠東英文中學

【本報訊】遠東英文中學現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：遠東英文中學辦公室。

珠海中學

【本報訊】珠海中學現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：珠海中學辦公室。

宣道小學

【本報訊】宣道小學現正招收新生。該校設有幼稚園和小學兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：宣道小學辦公室。

伯仁江香 招生

【本報訊】伯仁江香現正招收新生。該校設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：伯仁江香辦公室。

沙士比亞英文書院

【本報訊】沙士比亞英文書院現正招收新生。該院設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：沙士比亞英文書院辦公室。

華南英文書院招生

【本報訊】華南英文書院現正招收新生。該院設有初中和高中兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：華南英文書院辦公室。

聖公會聖士提反堂 幼稚園招生

【本報訊】聖公會聖士提反堂幼稚園現正招收新生。該園設有幼兒班和幼稚園兩個年級，課程設置豐富，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。報名日期：即日起至六月十日止。報名地點：聖公會聖士提反堂幼稚園辦公室。

印尼外匯仍未批出

向港購紗困難重重

在港訂入之百餘萬碼布匹亦將循自備外匯途徑付貨

【本報訊】印尼外匯仍未批出，當地進口商向港購紗，向港訂入之百餘萬碼布匹亦將循自備外匯途徑付貨。據悉，印尼政府目前仍維持其嚴厲的外匯管制政策，所有對外匯付出的交易均需經過政府批准。由於紗和布匹是印尼重要的進口商品，其供應情況直接關係到當地的紡織工業。目前，印尼進口商在港購紗時，往往面臨著巨大的困難，因為他們無法獲得足夠的外匯來支付貨款。這使得許多進口商不得不尋求其他的途徑來籌集資金，或者延誤了貨物的到港時間。此外，一些進口商也表示，他們已經向政府申請了外匯，但尚未得到批准。這使得他們在港購紗的計劃陷入了僵局。據悉，一些進口商已經開始向港商洽購現貨，以應付當前的需求。然而，由於外匯短缺，港商在供應上也面臨著一定的壓力。目前，印尼政府尚未對外匯政策做出任何調整，預計在短期內，進口商在港購紗的困難仍將持續。

糖市吹淡風

轉手貨急降

台特砂成七十二元

【本報訊】糖市吹淡風，轉手貨急降。台特砂成七十二元。據悉，由於市場上轉手貨的供應量大增，導致糖價出現大幅回落。目前，市場上的轉手貨價格普遍低於原糖價格，這使得一些糖商在轉手貨上的利潤空間被壓縮。此外，一些糖商也表示，由於市場上的轉手貨價格過低，他們已經開始減少轉手貨的供應量，以維持原糖價格的穩定。目前，市場上的轉手貨價格仍在低位徘徊，預計在短期內，糖價仍將維持在較低水平。

K金市況甚牛皮

期鈔盤成五·七五

【本報訊】K金市況甚牛皮，期鈔盤成五·七五。據悉，由於K金市場的交投量不大，導致其價格呈現出牛皮狀態，即價格波動較小。目前，K金市場的價格基本維持在前期水平，沒有出現明顯的漲跌。此外，期鈔盤成五·七五，這使得一些投資者對K金市場的前景持觀望態度。目前，K金市場的價格仍將維持在較低水平，預計在短期內，K金價格仍將維持在牛皮狀態。

股市續呈穩好

船塢繼續上昇

【本報訊】股市續呈穩好，船塢繼續上昇。據悉，由於市場上的交投量不大，導致股市呈現出穩好狀態，即價格波動較小。目前，股市的價格基本維持在前期水平，沒有出現明顯的漲跌。此外，船塢繼續上昇，這使得一些投資者對股市的前景持觀望態度。目前，股市的價格仍將維持在較低水平，預計在短期內，股市價格仍將維持在穩好狀態。

股票名稱	收市價	最高價	最低價	成交量
匯豐銀行	110.00	111.00	109.00	1000
渣打銀行	105.00	106.00	104.00	800
荷蘭銀行	100.00	101.00	99.00	600
德華銀行	95.00	96.00	94.00	400
橫濱正金	90.00	91.00	89.00	300
華比銀行	85.00	86.00	84.00	200
廣東銀行	80.00	81.00	79.00	100
上海銀行	75.00	76.00	74.00	100
交通銀行	70.00	71.00	69.00	100
中國銀行	65.00	66.00	64.00	100
廣東銀行	60.00	61.00	59.00	100
上海銀行	55.00	56.00	54.00	100
交通銀行	50.00	51.00	49.00	100
中國銀行	45.00	46.00	44.00	100
廣東銀行	40.00	41.00	39.00	100
上海銀行	35.00	36.00	34.00	100
交通銀行	30.00	31.00	29.00	100
中國銀行	25.00	26.00	24.00	100
廣東銀行	20.00	21.00	19.00	100
上海銀行	15.00	16.00	14.00	100
交通銀行	10.00	11.00	9.00	100
中國銀行	5.00	6.00	4.00	100

股票名稱	收市價	最高價	最低價	成交量
匯豐銀行	110.00	111.00	109.00	1000
渣打銀行	105.00	106.00	104.00	800
荷蘭銀行	100.00	101.00	99.00	600
德華銀行	95.00	96.00	94.00	400
橫濱正金	90.00	91.00	89.00	300
華比銀行	85.00	86.00	84.00	200
廣東銀行	80.00	81.00	79.00	100
上海銀行	75.00	76.00	74.00	100
交通銀行	70.00	71.00	69.00	100
中國銀行	65.00	66.00	64.00	100
廣東銀行	60.00	61.00	59.00	100
上海銀行	55.00	56.00	54.00	100
交通銀行	50.00	51.00	49.00	100
中國銀行	45.00	46.00	44.00	100
廣東銀行	40.00	41.00	39.00	100
上海銀行	35.00	36.00	34.00	100
交通銀行	30.00	31.00	29.00	100
中國銀行	25.00	26.00	24.00	100
廣東銀行	20.00	21.00	19.00	100
上海銀行	15.00	16.00	14.00	100
交通銀行	10.00	11.00	9.00	100
中國銀行	5.00	6.00	4.00	100

今天四場明座

！笑有中淚，淚有中笑，富豐味情人！獻貢別特蒙拉派節親父祝慶

勒士查 鍾士珍 活羅麗 遜理基奇積

爸爸萬歲

！先好際，浪江上表面
生好是實子湖是面

起夢尋走輝離馬心為酒惱解
不，妻天，堪戲，求金，決掌
前竟重滙隻獨班承愛錢不掌
！爾圓！身守！頂女！惜珠
趨好 遠孤 大歡 大煩

Papa's Delicate Condition

Technicolor

肺動 喊先選爭聯合欺擺義
腑人 助士票取忙酒同凌脫助
！嘶身民父！收刹板保

半二場開天台利
·時十早加明舞

！止即完途得先，取索室理司到請，券待優價特及咕賀彩七節親父送贈院兩

港產麵粉裝頭

昨有四種改變

【本報訊】港產麵粉裝頭，昨有四種改變。據悉，由於市場上的交投量不大，導致麵粉價格呈現出牛皮狀態，即價格波動較小。目前，麵粉市場的價格基本維持在前期水平，沒有出現明顯的漲跌。此外，一些麵粉商也表示，由於市場上的交投量不大，他們已經開始減少麵粉的供應量，以維持價格的穩定。目前，麵粉市場的價格仍將維持在較低水平，預計在短期內，麵粉價格仍將維持在牛皮狀態。

日股續普昇

指數又昇四點多

【本報訊】日股續普昇，指數又昇四點多。據悉，由於市場上的交投量不大，導致日股價格呈現出普昇狀態，即價格普遍上漲。目前，日股市場的價格普遍上漲，預計在短期內，日股價格仍將維持在普昇狀態。

苦海奇緣

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

美股交投尚暢

鋼鐵股榮辱互見

【本報訊】美股交投尚暢，鋼鐵股榮辱互見。據悉，由於市場上的交投量不大，導致美股價格呈現出交投尚暢狀態，即價格波動較大。目前，美股市場的價格波動較大，預計在短期內，美股價格仍將維持在交投尚暢狀態。

世界商工

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

菊園

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

紅粉金剛

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

嬌滴滴小姐

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

同命鳥

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

！氣勇大最的撓不屈不具仍，中境環的劣惡最在她

，歌唱故事「丁香結」。三時，電影故
事「恩怨情天」。三十分，粵語流行曲

[illegible][illegible]

澳門綠柳電台

七時：早晨賀樂，天氣報告。卅分。
英倫廣播四十五分。時代曲八時。
預報六點十時。粵語流行曲。
天氣報告。廿分。粵曲九時。家庭
食譜。廿分。時代曲。卅分。粵曲
四十五分。兒童歌聲。十時。兩廣演唱
（前仁義戲院）。卅分。越劇。十時。
時代曲。卅分。粵曲十時。維多利亞
作品。廿分。祝壽說唱聯珠。天氣報告
及預報。四十五分。天氣報告及
漁民天氣報告。時代曲。一時。粵曲。
天氣報告。卅分。葡國之音。二時。歐
西曲風。三時。卅分。越劇。三時。卅分。

麗的呼聲銀台

七時：麗的呼聲代曲，敬奉音樂。
大預報。十時。時代曲。八時。
英美教授。四十五分。粵曲。八時。新
新開關。十二時。天氣報告。完。

澳門綠柳電台

七時：早晨賀樂，天氣報告。卅分。
英倫廣播四十五分。時代曲八時。
預報六點十時。粵語流行曲。
天氣報告。廿分。粵曲九時。家庭
食譜。廿分。時代曲。卅分。粵曲
四十五分。兒童歌聲。十時。兩廣演唱
（前仁義戲院）。卅分。越劇。十時。
時代曲。卅分。粵曲十時。維多利亞
作品。廿分。祝壽說唱聯珠。天氣報告
及預報。四十五分。天氣報告及
漁民天氣報告。時代曲。一時。粵曲。
天氣報告。卅分。葡國之音。二時。歐
西曲風。三時。卅分。越劇。三時。卅分。

[illegible]

多利順代理貨輪
芬摩繞歐洲來港

[illegible]

英航班機

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

英航班機
 本公司為便利客貨起見，特設英航班機，由香港開往倫敦，每星期一、三、五開行。此班機代為接辦。

WAI TUNG TRAVEL S
WELCOME TO HONG K

[illegible]

《格魯	《精類	《門
船	貨船	PERNA
船	貨船	TEXA
日本	貨船	JAPAN
威爾斯	貨船	CANA
蘇丹	貨船	SAMO
俄里	貨船	STAR
天利	貨船	TEME
內地	貨船	M. M.
安利士	貨船	PELBI
月九	貨船	NISSH
立寶	貨船	NABO
紐約	貨船	BENRE
亞加那	貨船	C. NE
亞加那	貨船	DIJAK
香山	貨船	PERNE
安城士基	貨船	HART
利來	貨船	OVER
月	貨船	EAST
亞士吉	貨船	SERVA
巴里	貨船	BALI
澳洲	客船	ASLA
倫敦	貨船	PIONB
多利士	貨船	DOLIU
賓利城	貨船	C. CAR

火車

[illegible]

今日出入口輪船									
入口					出口				
(名)	(24)	NIKKOHSAN MARU	日本	香港	(名)	(往何埠)	(公司)	(停泊碼)	
(貨)		ANSHUN	澳洲	太古	(貨)				六十二
(客)		GLENKOY	歐洲	怡和	(客)				六十二
(貨)		ORRAN MAIL	歐洲	太古	(貨)				六十二
(客)		AMAGISAN MARU	日本	香港	(客)				六十二
(貨)		JENS MSK	澳洲	太古	(貨)				六十二
(客)		SZEBCHUN	歐洲	太古	(客)				六十二
(貨)		PRES. WILSON	英國	太古	(貨)				六十二
(客)		FLINTSHIRE	日本	太古	(客)				六十二
(貨)		STRATHEDEN	歐洲	太古	(貨)				六十二
入口					出口				
(名)	(西)	PRES. ROXAS	日本	香港	(名)	(往何埠)	(公司)	(停泊碼)	
(貨)		KOREA	歐洲	太古	(貨)				六十二
(客)		PRES. WILSON	英國	太古	(客)				六十二
(貨)		HEIYO MARU	澳洲	太古	(貨)				六十二
(客)		STR. BALI	日本	太古	(客)				六十二
(貨)		KYOMEI MARU	日本	太古	(貨)				六十二
(貨)		TAINANOH MARU	歐洲	太古	(貨)				六十二

[illegible]

MARU	星洲非洲	十六	力多
Y	星洲庇能	十六	巴拉
FA MARU	日本	十六	怡和
MAL	星洲印尼	十六	巴多
IRE	美國	十六	福多
L	山打根	十六	利來
K	星洲歐洲	十六	利順
LLATRIX	日本	十六	怡盛
IRE	歐洲	十七	多利順
ANT	星洲非洲	十七	成來順
MSKERR	星洲非洲	十七	多利順
MARU	澳洲	十七	怡和
CASTLE	美國	十七	怡盛
EDEN	非洲	十七	多利順
N	日本	十七	怡和
	星洲非洲	十七	行洋
	日本	十七	行行
	歐洲	十七	行行
	星洲	十七	古成
	日本	十七	大抵

貨船	NIKKE
客船	GLENN
貨船	DJAKA
貨船	OREGON
貨船	HERVA
貨船	FLINT
貨船	SUNDA
貨船	FERNH
貨船	JAPAN
貨船	JENS I
貨船	STAR
貨船	SAMOS
貨船	TEMESE
貨船	M. M.
貨船	CANAH
貨船	VAN H
貨船	TEXAS
貨船	C. NE
貨船	STRAT
客船	SZECH
貨船	NABOE

TOSHIRO MIFUNE in
AKIRA KUROSAWA'S

Seven Samurai

滿 滿

映續天今

黑澤明
精心導演
片上詳印
中文字幕



獅展斯威榮
獎銀影尼獲

七俠四義

敏三郎
主演

倫敦特給
X 檢查証
因：戰鬥慘烈・場面殘酷
英國上週
連滿八週
湯潮軒好

倫敦新聞特報：七俠四義是你大的
英國生活雜誌：是熱烈而憤怒地刺
激的和這如地區劃的武俠故事



WINNER OF SILVER LION AWARD AT VENICE INTERNATIONAL FILM FESTIVAL.

See the longest sword fighting mounted bandits!

[illegible]

百歲老人他新郎

[illegible]

充解除察省主席職務後即赴天津，省府無人負責。

[illegible]

作演目

15

俠

in PRODUCTION
by W.A.S.
Samu

月澤黑
是國的生
是熱烈的
而懷怒地

七俠四義
是你大

利亞
 水萍大
 印隨平



英島 雄龍

THE CAPTAIN FROM KOPENBURG

長市留扣官軍國個體大括大然品服制

獎軍冠展影斯尼威

獎特展影山金舊

獎項八展影林柏西

榮獲

幕銀上舞機大首一之開奇大三界世

字字文中細靜上片自閱面夾夢七號一上印

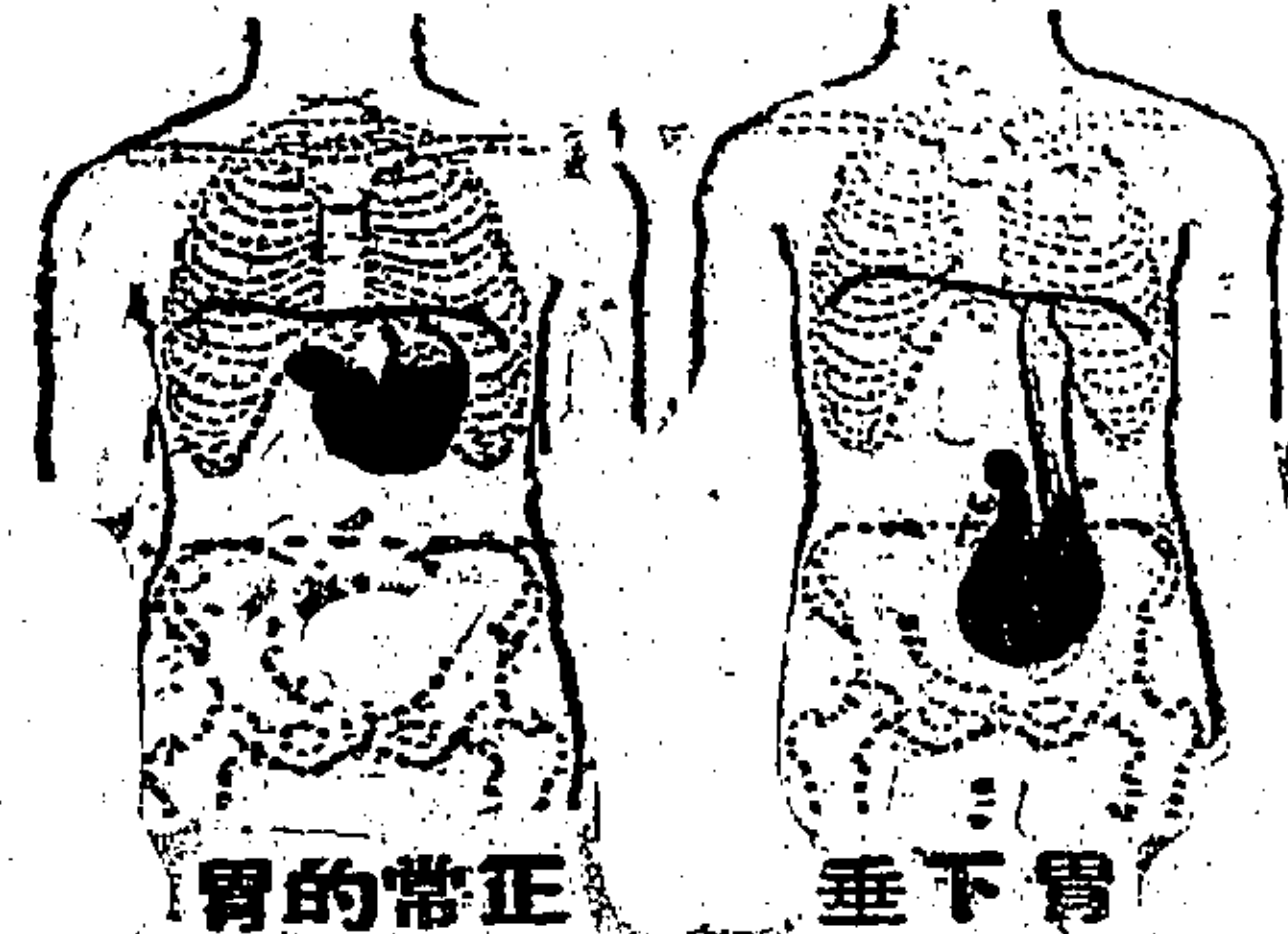
行發售業司公限東

童神馬寶

今場六

[illegible]

人的良不化消 垂下胃防提須



胃下垂之症狀：消化不良、食慾不振、嘔吐、腹脹、便秘、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、心悸、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、面色萎黃、肌肉消瘦、手足冰冷、月經不調、不孕症等。

胃潰瘍速愈法

大便發黑如柏油狀
三天轉黃埋口根治

胃潰瘍之症狀：胃痛、胃酸過多、消化不良、便秘、貧血、神經衰弱、失眠、頭暈、心悸、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、面色萎黃、肌肉消瘦、手足冰冷、月經不調、不孕症等。

心跳

現象：衰弱、虛弱、頭暈、眼花、心悸、失眠、健忘、精神不振、面色萎黃、肌肉消瘦、手足冰冷、月經不調、不孕症等。

體弱康復着手成春

香港赤柱西環仔農場夏霖報導

健康報導

診症：上午九時至十二時，下午二時至五時。地址：香港赤柱西環仔農場夏霖報導。

梁藻衡專醫脚軟

風濕、關節痛、筋骨痛、劇痛、一服見效。地址：香港赤柱西環仔農場夏霖報導。

奇華餅家名著結婚禮餅

好話人逢，口不停讚。地址：香港赤柱西環仔農場夏霖報導。

工商日報分類廣告

每段大字四角，小字二角。地址：香港赤柱西環仔農場夏霖報導。

打響算盤的聰明快擇

本報分類廣告，內容豐富，價格公道。地址：香港赤柱西環仔農場夏霖報導。

柏潘

專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。地址：香港赤柱西環仔農場夏霖報導。

痔瘡

專治內外痔瘡，脫肛、出血、疼痛等。地址：香港赤柱西環仔農場夏霖報導。